

دائرة السيارات

فرع: المركز الرئيسي - دبي

هاتف: +971 4 233 7777

شهادة تأمين

نشهد بأن المركبة المذكورة أوصافها أدناه مؤمنة لدينا ضد مخاطر: (الفقد والتلف والمسؤولية المدنية)
طبقاً لشروط الوثيقة الموحدة الصادرة عن وزارة الاقتصاد والتجارة

رقم الوثيقة: 0102010502530890
تاريخ الاصدار: 00:00:00 2025/07/14
اسم المؤمن له: Ms. Doga Yilmaz
العمر: 46 المهنة: Others
العنوان: P.O Box 1234, DUBAI, Dubai, UAE
جهة الرهن: N/A
إلى: 23:59:59 2026/08/13 المدة (13 شهر)
بلد إصدار رخصة القيادة الأولى: Not Applicable
تاريخ صدور رخصة القيادة: 2023/09/18

بيانات المركبة المؤمن عليها:

رقم اللوحة المعدنية: AA-دبي-15601
سنة الصنع: 2024
لون المركبة: أزرق
الغرض من الترخيص: خاصي
عدد الركاب بما فيهم السائق: 5
تأمين السائق: مغطى
مبلغ التأمين: 430,000.00 درهم
التحمل الإجمالي: 1,200.00 درهم
نوع المركبة: MERCEDES BENZ , GLE450,PREMIUM SUV
شكل المركبة: W1NFB5KB5RB163155
رقم الشاصي: 25683030061289
رقم المحرك: 6
عدد الاسطوانات: 6
تأمين أفراد العائلة/العاملين: مغطى
قسط التأمين: حسب الاتفاق
الحدود الجغرافية: دولة الامارات + سلطنة عمان ودولة قطر (يمكن اصدار البطاقة البرتقالية عند الطلب)

N/A

التحمل الإضافي:

يتحمل المؤمن له مبلغ إضافي قدره 10% من قيمة الحادث الذي وقع لسيارته إذا كان عمر السائق أقل من 25 سنة وقت وقوع الحادث ، ويتم الاخذ بالنسبة الأعلى في حال تعدد نسب التحمل للحادث

التحمل الاجباري خارج حدود الامارات العربية المتحدة: 2,400.00 درهم
التغطية خارج حدود دولة الامارات العربية المتحدة يسري عن المدة من: 20:46:08 2025/07/14 إلى: 23:59:59 2026/08/13

ملاحظات

- أصدرت هذه الشهادة فقط لأغراض الترخيص لدى دوائر المرور وتخضع لشروط وأحكام واستثناءات وثيقة التأمين المذكور رقمها أعلاه.
- بناءً على طلب المؤمن له فإن إصلاح السيارة سيكون لدى: الوكالة
- تم إجراء التأمين في الساعة: 20:46:24 اليوم: Monday بتاريخ: 2025/07/14
أقر وأعترف بأنني استلمت وتفهمت شروط وملحقات الوثيقة المذكورة أعلاه وعليه أوقع.
توقيع المؤمن له أو طالب التأمين توقيع الشركة

التاريخ: 2025/07/14

Motor Comprehensive

Policy Schedule

Policy Schedule Basics

Policy Number	0102010502530890	Policy Issuance Date	14 July 2025
Insurance Period	14 July 2025 20:46:07 - 13 August 2026 23:59:59		
Intermediary Name	POLICYBAZAAR MIDDLE EAST INSURANCE BROKERS L.L.C		

Insured Details

Insured Name	Doga Yilmaz	Gender	Female
Date of Birth	21 February 1979	Country of Issuance of 1st Driving License	Not Applicable
Emirates ID	784-1979-5019501-2	Licensed Driving experience	Driving License held 6 to 12 months
Mobile Number	050 8463424	Driving License Number	4557952
Home Number	-	Driving License Expiration Date	18 September 2025
Office Number	-	Profession	Others
PO Box	1234	Employer	-
Address	DUBAI	Head Office	-
Emirate	DUBAI	Email Address	insworld2024@gmail.com

Vehicle Details

Model Year	2024	Place of Registration	Dubai
Make & Model	MERCEDES BENZ GLE450 PREMIUM	Plate Category	Private
Body Type	SUV	Vehicle Ownership	Individual
Seating Capacity	5	Vehicle Specification	GCC
Color	Blue	Vehicle modified?	No
Cylinders / Tonnage	6	Country of Manufacturer	USA
Plate Number	15601	Purpose of Use	-
Chassis Number	W1NFB5KB5RB163155	Registration Type	Renewal
Engine Number	25683030061289	Motor Vehicle Classification	-
Sum Insured	AED 430,000 /-	Financed by	Not Applicable

Cover Type, Deductible & Premium

Cover Type	Motor Comprehensive	Premium (excl. VAT)	AED 8,122.00/-
Cover Plan	Gold	Policy Fee (excl. VAT)	AED 0.00/-
Repair Condition	Dealer Repair	Total Premium (excl. VAT)	AED 8,122.00/-
Basic Deductible	AED 1,200/-		
Ancillary Deductible* (% of Agreed Claim Amount)	Not Applicable		

Section	Standard Covers	Limit
1.0	Third Party Bodily Injury	Limit set by UAE Courts
1.0	Third Party Property Damage Limit	Up to AED 3,500,000/-
1.0	Ambulance Cover (limit / person)	AED 6,770/-
1.0	Third Party Loss of Use Allowance (maximum up to 15 days)	As per policy T&C
2.0	Loss or Damage of Vehicle	Up to AED 430,000/-

Rider Section	Additional Covers	Limit
3.1	Off-Road Cover (SUV with off-road capability only) **	Up to AED 430,000/-
3.2	Personal Accident Benefit - Passenger (max total annual reimbursable limit)	Up to AED 200,000/-
3.2	Personal Accident Benefit - Driver	Up to AED 200,000/-
3.3	Emergency Medical Expenses (max. limit / accident)	Up to AED 5,000/-
3.4	Personal Injury (of insured & spouse) (whilst embarking or disembarking from insured vehicle, total annual limit)	AED 30,000/-
3.5	Geographical Expansion Cover ** (Orange Card available upon request)	Oman & Qatar
3.6	Natural Disaster, Storm, Flood, Strike, Riot & Civil Commotion (SRCC)	Up to AED 430,000/-
3.7	Personal Belongings (total annual limit) (left in the car & lost/damaged due to fire, theft or accident)	Up to AED 5,000/-
3.8	Windscreen Damage (No Deductible payable, unless exceeding the total annual limit defined)	Up to AED 3,000/-
3.9	Replacement of Locks	Up to AED 1,000/-
3.10	Valet Parking Theft (Hotels/Shopping Malls)	Up to AED 430,000/-
3.11	Road Side Assistance (Free Toll 8006565)	Gold Plan

Basic Deductible - Applicable as per policy T&C

Under Age Excess - If vehicle driver's age at the time of accident is less than 25 years then 10% of claim amount is deductible in addition to Basic Deductible.

Ancillary Excess * - Applicable if stated in above schedule. In case if both Under Age Excess and Ancillary Excess is applicable in a single claim then, Under Age Excess or Ancillary Excess whichever is higher is applicable in addition to Basic Deductible.

** Double the basic deductible applicable

Disclaimer

Page 1 of 2

Issued by: Rashmi Gore on 14 Jul 2025 20:46

Policy fee and VAT is not refundable under any circumstances

It is hereby declared and agreed that with the acceptance of premium payment, regardless of payment method or schedule, the Insured / Policy Holder named in this policy schedule unconditionally confirms that he/she has read, understood and accepted the Terms & Conditions of this policy, which are in accordance with the Unified Motor Vehicle Insurance policy in UAE without the need of physical signature.

In the event that any untrue or inaccurate or mismatching or incomplete or un-updated information has formed the basis of underwriting and issuance of this Insurance Policy, then Sukoos Insurance PJSC ("Sukoos") at its sole discretion shall retain the full right to reject any claim(s) submitted under such issued policy and/or treat the policy or any section of it as voidable. Should any issue arise out of the above, please refer to the Terms & Conditions that form part of this insurance policy and shall prevail in case of dispute.

Terms & Conditions are available online and should be thoroughly reviewed to understand the full scope of the available covers

Conditions as per standard Motor Policy approved by the Insurance Authority

Pre-existing Damage Exclusion

Sukoos will not take responsibility for any pre-existing damage to the subsequently insured vehicle at any point in time. Any damages claimed under subsequent insurance must clearly have arisen during the insurance cover of Sukoos. Otherwise claims will be rejected.

VAT Notice

(A) Premium Payments:

For the avoidance of doubt, all premium amounts mentioned herein are exclusive of Value Added Tax (VAT). VAT and any other taxes currently applicable or which will be applicable in connection with this insurance policy shall solely be borne by the Insured/Policyholder.

The Insured/Policyholder hereby agrees to pay to the Insurer the applicable VAT and or any other taxes, upon the due date of payment shown on the invoice. Failing which, the Insured/Policyholder shall be considered to be in material breach of the Policy's terms and conditions and, the Insurer shall be within its right to invoke legal remedies available to the Insurer including to terminate the policy and/or offsetting such VAT or other tax amounts from any other amount which the Insured/Policyholder is to receive from the Insurer without the need to obtain any further consent from the Insured/Policyholder and/or any court judgment/order. The Insured/Policyholder hereby unconditionally accepts to the same.

In the event that VAT/any other tax treatment as assessed by relevant tax authorities is different from that assigned by the Insurer on our tax invoice/invoice to you and/or the invoice generated/computed by the Insurer is incorrect/, the Insured/ Policyholder hereby agrees to pay immediately and on demand the differential balance of any VAT/tax to the Insurer.

(B) Claim settlements - where Sukoos agree to pay the policyholder:

When Sukoos Insurance PJSC ("Sukoos" or "we") pays a claim, your VAT registration status will determine the amount we pay you.

When you are:

1. Not registered for VAT, the amount we pay will be the sum insured/limit of indemnity or any other limits of insurance cover, including VAT;
2. Registered for VAT, the amount we will pay will be the sum insured/limit of indemnity or any other limits of insurance coverage and where you are liable to pay an amount of VAT in respect of an acquisition relevant to your claim, we will pay the VAT amount. However, we will reduce the VAT amount we pay for by the amount of any input tax credits to which you are or would be entitled to if you had made the relevant acquisition. In such instances, the input tax credit would be claimable by you upon the filing of your VAT return.

All policyholders making a claim with Sukoos must declare their VAT registration status and provide their VAT registration number. Any VAT liability arising from your incorrect declaration is and will be payable by you (the Insured/Policyholder). Where the settlement amount of your claim is less than the sum insured/limit of indemnity or any other limits of insurance cover, we will only pay an amount of VAT (less any entitlement to an input tax credit) applicable to the settlement amount.

Governing Law :

This insurance policy will be governed by and construed in accordance with the federal laws of United Arab Emirates (which for the avoidance of doubt excludes the laws of the DIFC or the ADGM or of any offshore and/or any other free zone authorities).

Jurisdiction :

Each Party submits to the exclusive jurisdiction of the onshore local Courts of the United Arab Emirates (which for the avoidance of doubt excludes the DIFC Courts/the ADGM Courts and/or any other Courts of any offshore and/or any other free zone authorities or Courts).

Name and signature of the Insured or their representative



قيادة الأمانة - التأمين الموحد للمركبات

دول الوثيقة

أساسيات ملحق الوثيقة

رقم الوثيقة	0102010502530890	تاريخ إصدار الوثيقة	14 July 2025
مدة التأمين	13 August 2026 23:59:59 - 14 July 2025 20:46:07		
اسم الوسيط	POLICYBAZAAR MIDDLE EAST INSURANCE BROKERS L.L.C		

تفاصيل المؤمن له

اسم المؤمن له	Doga Yilmaz	الجنس	Female
تاريخ الميلاد	21 February 1979	بلد إصدار رخصة القيادة الأولى المحمولة	Not Applicable
رقم الهوية	784-1979-5019501-2	الخبرة في قيادة السيارات المرخصة	Driving License held 6 to 12 months
رقم الهاتف المحمول	050 8463424	رقم رخصة القيادة	4557952
هاتف المنزل	-	تاريخ الإنتهاء	18 September 2025
هاتف العمل	-	المهنة	Others
صندوق البريد	1234	جهة العمل	-
العنوان	DUBAI	المقر الرئيسي	-
الإمارة	DUBAI	البريد الإلكتروني	insworld2024@gmail.com

تفاصيل السيارة

سنة الصنع	2024	مكان التسجيل	Dubai
النوع و الموديل	MERCEDES BENZ GLE450 PREMIUM	فئة اللوحة	Private
نوع هيكل السيارة	SUV	ملكية المركبة	Individual
عدد الركاب	5	مواصفات السيارة	GCC
اللون	Blue	تعديلات السيارة	No
سعة/ حمل المحرك	6	بلد صنع المركبة	USA
رقم اللوحة	15601	غرض الاستخدام	-
رقم الشاسيه	W1NFB5KB5RB163155	صفة التسجيل	Renewal
رقم المحرك	25683030061289	فئة المركبة	-
القيمة التأمينية	AED 430,000 /-	جهة التمويل	Not Applicable

نوع التغطية التأمينية, الإقتطاعات و القسط التأميني

نوع التغطية التأمينية	Motor Comprehensive	القسط الأساسي (بدون ضريبة القيمة المضافة)	AED 8,122.00/-
فئة التغطية التأمينية	Gold	رسوم البوليصه (بدون ضريبة القيمة المضافة)	AED 0.00/-
شروط الإصلاح	Dealer Repair	إجمالي القسط الأساسي (بدون ضريبة القيمة المضافة)	AED 8,122.00/-
الإقتطاعات الأساسية فقط (الاستهلاك والتحمل)	AED 1,200/-		
الإقتطاعات الإضافية * (النسبة المئوية المتفق عليها لمبلغ المطالبة)	Not Applicable		

قسم	التغطية الموحدة	الحد الأقصى
1.	الإصابات الجسمانية التي تلحق بالغير	الحد الموضوع من قبل محاكم الإمارات العربية المتحدة
1.	حد المسؤولية عن الأضرار التي تصيب ممتلكات الغير	Up to AED 3,500,000/-
1.	خدمة الإسعاف (حد لكل شخص)	AED 6,770/-
1.	بدل فقدان الاستخدام تجاه الطرف الثالث (بحد أقصى يصل إلى 15 أيام)	As per policy T&C
2.	الفقد والتلف الذي يلحق بالمركبة	Up to AED 430,000/-

الملحق الإضافي	التغطيات الإضافية	الحد الأقصى
1.	تغطية الطرق الوعرة ** (سيارات الدفع الرباعي ذات نظام قيادة الطرق الوعرة فقط)	Up to AED 430,000/-
2.	الحوادث الشخصية - للركاب (الحد الأقصى الكلي القابل للتعويض)	Up to AED 200,000/-
3.	الحوادث الشخصية - للسائق	Up to AED 200,000/-
4.	تغطية المصاريف الطبية الطارئة (حد أقصى لكل حادث)	Up to AED 5,000/-
5.	الإصابات الجسمانية (للسائق و/أو الزوجة)	AED 30,000/-
6.	تغطية الحدود الجغرافية ** (يمكن إصدار البطاقة البرتقالية عند الطلب)	Oman & Qatar
7.	الكوارث الطبيعية، العواصف، الفيضانات، الأضرار، أعمال الشغب والعصيان المدني	Up to AED 430,000/-

نطاق الأساسي: يطبق على حسب شروط وأحكام الوثيقة
نطاق السائق: إذا كان عمر سائق السيارة في وقت وقوع الحادث أقل من 25 سنة، تنطبق نسبة 10 ٪ من مبلغ المطالبة أو المقتطع الإضافي كما هو مذكور أعلاه
نطاقات إضافية*: تطبق إذا تم ذكرها في جدول الوثيقة أعلاه بالإضافة إلى الإقطاعات الأساسية. إذا كان عمر سائق السيارة في وقت وقوع الحادث أقل من 25 سنة، تنطبق نسبة 10 ٪ من مبلغ المطالبة أو المقتطع الإضافي كما مذكور أعلاه أو أيهما أعلى قيمة

مضاعفة مبلغ الإقطاع الأساسي المطبق

مسؤولية

م السياسة وضريبة القيمة المضافة غير قابلة للاسترداد تحت أي ظرف من الظروف
المؤمن له/ حامل الوثيقة بموجب هذا الاتفاق أنه قد قرأ وفهم وقبل شروط وأحكام واستثناءات هذه الوثيقة، والتي تتماشى مع الوثيقة الموحدة للتأمين على السيارات في دولة الإمارات العربية المتحدة بمجرد دفع القسط التأميني المتفق ، مهما كانت طريقة الدفع أو الجدول الزمني – سواء كان الدفع أجلاً، و/أو نقداً، و/أو عن طريق البطاقة الائتمانية- دون الحاجة إلى التوقيع الفعلي على وثيقة التأمين.

ن التأمين ش م ع ("سكون") تحتفظ بالحق ، وفقاً لتقديرها المطلق ، إذا كانت أي من المعلومات المذكورة أعلاه غير صحيحة أو غير دقيقة أو غير متسقة أو ناقصة أو غير محدثة وشكلت الأساس لهذا الاكتتاب وإصدار بوليصة تأمين هذه ، الحق الكامل لرفض أي مطالبة (مطالبات) يتم تقديمها بموجب الوثيقة الصادرة بهذه الطريقة و / أو الوثيقة أو أي جزء منها يتم التعامل معها على أنها لاغية.

نشأ أي خلاف من ما ورد أعلاه، يرجى الرجوع إلى الشروط والأحكام التي تشكل جزءاً لا يتجزء من هذه الوثيقة وتكون هي واجبة التطبيق حال وجود أي تعارض.

رط والأحكام متاحة على الشبكة المعلوماتية، وينبغي أن يتم مراجعتها بدقة لفهم كامل نطاق التغطية المتاحة.

عت الشروط وفقاً لوثيقة التأمين السيارات الموحدة لدولة الإمارات العربية المتحدة المعتمدة من قبل هيئة التأمين

تأثير الأضرار السابقة

يكون سكون مسؤولة عن أي أضرار سابقة للمركبة التي سيتم التأمين عليها في أي وقت ، ويجب أن تكون تغطية أي أضرار بموجب الوثيقة قد حدثت خلال فترة سريان وثيقة سكون ، ولا تعتبر المطالبة مرفوضة.

الضريبة القيمة المضافة

مدفوعات قسط التأمين:

يلاً للشك، يُستثنى من جميع مبالغ أقساط التأمين المذكورة في هذه الوثيقة ضريبة القيمة المضافة، وعلى المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة أن يتحمل دفع ضريبة القيمة المضافة أو أي ضرائب أخرى سارية حالياً أو من المقرر سريانها طبقاً بوثيقة التأمين المأثلة.

افق المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة بموجبه على سداد ضريبة القيمة المضافة وأي ضرائب أخرى أو إحداها إلى شركة التأمين وذلك في تاريخ استحقاق السداد الموضح على الفاتورة، ويُعتبر المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة مخالفاً لشرط وأحكام وثيقة التأمين مخالفة جهرية عند عدم قيامه بذلك، وحينئذ يحق لشركة التأمين المطالبة بالتعويضات القانونية المتاحة أمامها، ويوافق المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة بموجبه على ذلك وبدون أي شروط، بما يشمل إنهاء وثيقة التأمين و/ أو ماقصة مبلغ ضريبة القيمة المضافة المذكورة أو مبالغ الضرائب الأخرى من أي مبلغ آخر يحصل عليه المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة من شركة التأمين دون الحاجة إلى الحصول على أي موافقة أخرى من المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة وأي حكم/ أمر صادر من المحكمة أو أحدهما.

حالة اختلاف معالجة ضريبة القيمة المضافة/ أي ضريبة أخرى حسبما تُقيّمها مصلحة الضرائب ذات الصلة عن تلك المحددة من شركة التأمين على فاتورتنا الضريبية/ وأن فاتورتنا المرسلة إليكم والفاتورة الصادرة إلكترونياً من شركة التأمين أو إحداها غير صحيحة، فإن المؤمن عليه/ صاحب الوثيقة يوافق بموجبه على الدفع على الفور وعند طلب مبلغ الفرق لأي ضريبة قيمة مضافة/ أي ضريبة إلى الشركة التأمين.

تسوية المطالبات - حيث توافق سكون على الدفع لحامل البوليصة:

ما يدفع سكون ("سكون" أو "نحن") مطالبة ، فإن حالة إدخال ضريبة القيمة المضافة ستحدد المبلغ الذي سندفعه لك.

حين أنكم:

غير مقيد في ضريبة القيمة المضافة، فإن المبلغ الذي سندفعه مبلغ التأمين/ حد التعويض أو أي حدود أخرى للتغطية التأمينية بما يشمل ضريبة القيمة المضافة؛

مقيد في ضريبة القيمة المضافة، فإن المبلغ الذي سندفعه مبلغ التأمين/ حد التعويض أو أي حدود أخرى للتغطية التأمينية وحيث إنكم مسؤولين عن سداد مبلغ ضريبة القيمة المضافة المتعلق بكسب ذي صلة بمطالبتكم، وسندفع لكم ضريبة القيمة المضافة. ومع ذلك، سنقتطع مبلغ ضريبة القيمة المضافة الذي ندفعه من مبلغ أي امتيازات ضريبية على المدخلات التي يحق لكم أو سيحق لكم الحصول عليها في حالة قيامكم بهذا الكسب ذي الصلة. وفي هذه الحالات، نكم المطالبة بالانتماء الضريبي على المدخلات فور تعبئة إقرار ضريبة القيمة المضافة الخاص بكم.

ب على جميع حاملي الوثائق الذين يعدون مطالبة مع سكون الإعلان عن حالة تسجيلهم في ضريبة القيمة المضافة بالإضافة إلى تقديم رقم تسجيل ضريبة القيمة المضافة وأي مسؤولية عن ضريبة القيمة المضافة الناشئة عن إقرارك الصحيح ، سيتم دفعها من قبل (المؤمن له / حامل الوثيقة). عندما يكون مبلغ تسوية مطالبتك أقل من مبلغ التأمين / حد التعويض أو أي حد آخر للتغطية التأمينية ، فسوف ندفع فقط مبلغ ضريبة القيمة المضافة (وهو أقل من أي حقاقتان لضريبة المدخلات) المطبقة على المبلغ المؤمن عليه.

قانون المطبق: "القوانين الاتحادية المطبقة في الإمارات العربية المتحدة (وتجنباً لأي لبس، لا تشمل القوانين المذكورة قوانين كل من "مركز دبي المالي العالمي" و"سوق أبوظبي العالمي" وكذلك قوانين أي من الهيئات المعنية بؤن الخارجية/الأجنبية (الأوفشور) أو هيئات المناطق الحرة أو كليهما)"

اختصاص القضائي: "السلطة القضائية الممنوحة للمحاكم المحلية القائمة داخل حدود الإمارات العربية المتحدة (وتجنباً لأي لبس، لا تشمل المحاكم المذكورة محاكم كل من "مركز دبي المالي العالمي" و"سوق أبوظبي العالمي" وكذلك محاكم أو الهيئات المعنية بالشؤون الخارجية/الأجنبية (الأوفشور) أو محاكم أو هيئات المناطق الحرة أو كليهما)"

اسم وتوقيع المؤمن له أو المخول عنه بالتوقيع

